

27/05/2008: Arrestation des Présidents des cinq ONGs Tibétaines

Communiqué de presse, pour diffusion immédiate

[Article original en anglais](#)

Arrestation des Présidents des cinq ONGs Tibétaines.

Saisie des camions de la « Marche du retour au Tibet » au campement.

Les Présidents des cinq ONGs Tibétaines dirigeant la « Marche de retour au Tibet » - Tsewang Rigzin, B Tsering, Ngawang Woebar, Chime Youngdrung, et Tenzin Choeying, de même que le Coordinateur de la Marche, Lobsang Yeshi - ont été arrêtés ce matin vers 9h30.

Ils étaient allés rencontrer le Juge du District de Pithoragarh (Etat de Uttarakhand), comme cela avait été prévu hier, et pour demander que les Marcheurs soient autorisés à poursuivre leur route.

Ils furent arrêtés à Berinath, où se trouve le poste de police local, à 16 kilomètres du campement des marcheurs.

A 13h30 ce jour, ils étaient toujours en détention. Ils ont été prévenus au titre de la « Section 151 » du Code Pénal Indien, pour avoir organisé un « *rassemblement de plus de cinq personnes de nature à troubler l'ordre public, alors qu'il avait été judiciairement ordonné de faire disperser le rassemblement* ».

Les trois véhicules utilitaires appartenant à la Marche ont été saisis par la police.

Aucun des Marcheurs n'a été emmené à ce jour.

Contact: Tenzin Choedon: 09756969133 / 09410337399 / 09927606204

26/05/2008: 19 Marcheurs relâchés, dont Tsundue et Lobsang Yeshi

[Article original en anglais](#)

Les 19 marcheurs tibétains détenus depuis les 22 et 23 mai ont été libérés.

Le Coordinateur de la Marche, **Lobsang Yeshi, et Tenzin Tsundue ont été relâchés** la nuit dernière et conduits brièvement à un hôpital local. Ils avaient entrepris une **grève de la faim dès leur arrestation le 22 mai** dernier, et avaient besoin de soins médicaux. Ensuite ils furent déposés à notre campement.

Les 17 autres Marcheurs, qui eux aussi refusaient toute nourriture, ont été libérés et ramenés au camp tôt ce matin. Tous les Marcheurs sont donc désormais réunis dans leur campement de Banspatan (Etat d'Uttarakhand).

26/05/2008: 19 marcheurs tibétains encore en détention; Expulsion de 5 supporters étrangers

[Article original en anglais](#)

Nainital – Les 19 Marcheurs Tibétains en sont à leur 4ème jour de détention, malgré les demandes formulées par les Marcheurs encore à Banspatan (district de Pithoragarh, Etat de Uttarakhand). Les autorités du District ont signifié aux 5 étrangers accompagnant la "Marche du Tibet" de quitter l'Inde dans la semaine.

They are Maryla Cross, Poland; Jim Peterson, USA; Edward Lex Pelger, USA; Paul Christians Buntz, Norway; and David Huang, USA. Il s'agit de Maryla Cross de Pologne, Paul Christians Buntz de Norvège, Jim Peterson, Edward Lex Pelger et David Huang des Etats-Unis.

Les supporter étrangers qui avaient participé à la Marche depuis le départ à Dharamshala le 10 mars dernier, ont reçu des adieux émouvants à Banspatan.

Ils ont quitté le campement couverts de khatas (écharpe tibétaine blanche). "Ils soutiennent tous le Tibet et s'impliquent dans notre campagne non-violente. C'est vraiment décevant pour nous et pour les Marcheurs de les



Adieux aux étrangers (Photo TPUM)

voir partir après des mois de marche côte à côte," déclara Ngawang Woebar, Président du Gu-Chu-Sum, l'ONG des ex-Prisonniers Politiques du Tibet.

Un autre groupe de 15 Tibétains, la plupart des moines, ont été bloqués puis renvoyés quatre kilomètres avant Seraghat. Ces Tibétains arrivaient du Camp de Réfugiés de Mundgod dans le sud de l'Inde, et ils furent très déçus de ne pas pouvoir se joindre aux Marcheurs à Banspatan, mais ils sont toujours déterminés à mener des manifestations non-violentes.



Marcheurs en prière. (Photo par TPUM)

La Marche du retour au Tibet a débuté le 10 mars 2008 à Dharamshala, Himachal Pradesh, et a atteint Banspatan après avoir traversé de nombreux Etats Indiens, au cours de ses 76 jours de périple. Les Tibétains vivant en exil en Inde ont lancé la "Marche du retour au Tibet" dans le cadre de la campagne "Tibetan People's Uprising Movement" (*Mouvement de soulèvement du Peuple Tibétain*).

Alors que la Marche s'élançait, des moines des monastères de Lhassa, ainsi que dans l'Est du Tibet, ont mené des manifestations pacifiques, criant des slogans demandant l'indépendance du Tibet et le retour du Dalai Lama au Tibet. Les autorités chinoises ont brutalement réprimé cette vague de manifestations populaires massives et pacifiques et qui s'est propagée à travers tout le pays. Avec pour terribles conséquences, le massacre et l'emprisonnement de milliers de Tibétains par la police chinoise.

La "Marche du retour au Tibet" et le "Tibetan People's Uprising Movement" (Mouvement de soulèvement du Peuple Tibétain) visent à raviver l'esprit du Soulèvement de la Nation Tibétaine en 1959, dans une démarche résolument non-violente, tournée vers l'action, afin d'arriver à mettre fin à l'occupation illégale du Tibet par la Chine."

Contact:

Ngawang Woebar: +91 9418 102 483

Tsewang Rigzin: +91 9805 247 259

B. Tsering: +91 9418 792 810